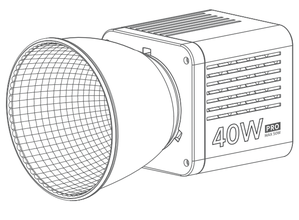
L023 Ulanzi 40WPRO 双色温内置电池COB灯

100g书纸，双面印刷
尺寸：100*135mm 骑马订

100mm
135mm

Ulanzi



快速入门指南
Rechargeable Bi-Color COB Light
双色温内置电池COB灯

40W PRO

前言
感谢您购买优篮子产品

重要提示
- 请认真阅读本说明书
- 请妥善保管说明书。将产品交给他人使用时，请务必附带本说明书。
- 请注意所有警告提示并遵守说明书内的所有指令。

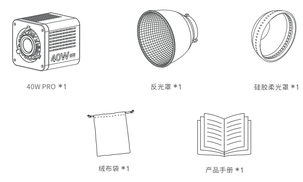
⚠ 警告
请勿将本产品放置在有腐蚀性化学物品的地方，以免产品受到腐蚀，被腐蚀可能引起产品故障。

- 请用软布、干布清洁本产品。
- 本产品属于精密仪器，请避免使用时掉落、碰撞或承受重击。
- 请勿将本产品放置在温度过高的地方，高温可能导致产品内电池受损或爆炸。
- 需要维修时请联系授权的维修人员。本产品内有精密电子线路。未经许可擅自拆卸导致故障，不在本司保修范围内，但用户可以付费维修。
- 建议使用优篮子原厂线缆。由于使用非优篮子原厂附件导致本产品的任何损坏，不在本司保修范围内，但用户可以付费维修。
- 本产品已经过 RoHS 和 CE 认证，请参考相关国家标准使用和操作。因使用操作不当而造成机器损坏，不在保修范围内，但用户可以付费维修。
- 此说明书依据本公司严格测试制定。设计和规格如有变更，恕不另行通知。

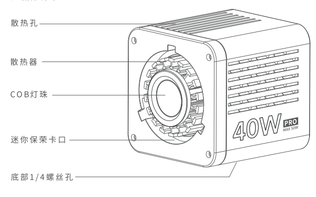
设备的规范使用
- 仔细阅读本说明书，特别是 " 重要提示 " 部分。
- 在本说明书规定的工作条件下使用和保存本产品。
- 如不按照本说明书使用产品，或不遵守规定的工作或保存条件，将被视为违规使用。

CN

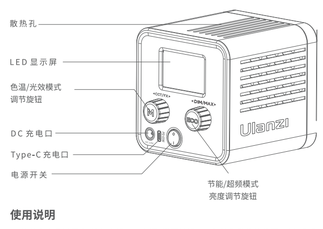
物品清单



产品视图



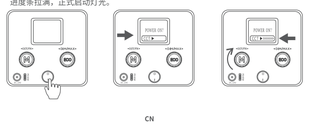
CN



使用说明
1、使用本产品过程中，请勿直视COB光源，不要触摸COB灯珠和散热片位置，以免造成烫伤。

2、安装硅胶柔光罩时，反光罩边缘需对准柔光罩内侧气孔下方的凹槽卡紧。如超出凹槽，遮挡排气孔容易造成热气无法排出，造成损害。

3、按下电源开关 的"I"开机，随后进入启动确认界面，顺时针旋转左侧旋钮，直至进度条拉满，正式启动灯光。



CN

4、产品右侧旋钮,可调节灯光亮度,短按进入节能ECO模式,长按进入超频模式。

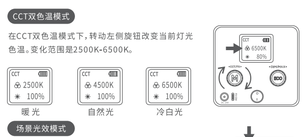
节能模式
产品使用过程中,在任何状态下短按右侧旋钮,即进入节能模式,此时亮度参数转换为ECO文字标示,灯光回到最低亮度,再次短按,可恢复原来亮度。

超频模式
产品使用过程中,在任何状态下长按右侧旋钮,即进入超频模式,此时亮度参数以高亮色块提示,数值调节范围为101%-125%,最高可达50W亮度,再次长按右侧旋钮,则回到原来亮度。

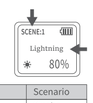
5、长按产品左侧旋钮,可以切换CCT双色温模式,SCENE场景特效灯光模式。

CN

CCT双色温模式
在CCT双色温模式下,转动左侧旋钮改变当前灯光色温。变化范围是2500K-6500K。



场景光效模式
SCENE 场景光效模式下,旋转左侧旋钮,可对8种不同的场景模拟光效进行变换。屏幕上显示对应光效的名称,该模式是动态灯光,可在视频拍摄中模拟环境光线或直播时为背景增加氛围。



序号	场景	Scenario	序号	场景	Scenario
1	闪电	Lightning	5	脉冲闪	Strobe
2	电视	TV	6	记者群闪	Paparazzi
3	烛光	Candle	7	应急双闪	Emergency
4	坏灯泡	Fault Bulb	8	高低光束灯泡	H/L Beam

规格参数：

型号	40W PRO	常规功率	40W
灯珠	双色温COB灯珠	最大功率	50W
显指	≥95	工作时长	50W最大亮度 ≥50分钟 40W最大亮度 ≥70分钟 最小亮度 ≥180分钟
色温	2500-6500K		
照度	6500K@125%，0.5m 13150Lux（含标准罩）		
光照角度	120˚	电池规格	14.8V/3400mAh 50.3Wh
充电口	DC 19V/3.42A； Type-C PD 65W	充电时间	3H

* 规格参数为实验室环境测试数据，如有变更，恕不另行通知
* DC口和Type-C口边充边用时，COB灯只能40W使用。

CN

Preface
Thank for choosing ULANZI products.

Important Hint
- Please read this manual carefully.
- Please keep the instructions properly. When giving the product to others for use, be sure to include this instruction manual.
- Please heed all warnings and follow all instructions in the manual.

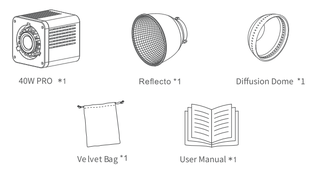
⚠ Warning
Do not place this product in an area with corrosive chemicals to prevent corrosion and potential product malfunction.

- Use only a soft and dry cloth for cleaning the product.
- This product is a precision instrument, please avoid dropping, bumping or suffering heavy blows during use.
- Do not leave the product in excessive heat, high temperature can cause the product to malfunction.
- Please have the product check by the authorized service or agent of your product has some porblems. Please note that this warranty does not apply to repair arising out of the malfunction of the unauthorized disassemble, althought you may request such repairs on a chargeable basis.
- Use of original cable accessories is recommended. Please note that this warranty does not apply to repairs arising out of the malfunction of non-original accessories, although you may request such repairs on a chargeable basis.
- The product is certificated by RoHS and CE. Please operate the product in full compliance with the operation standards. Please note that this warranty does not apply to repairs arising from malfunction, although you may request such repairs on a chargeable basis.
- The instructions and information in this manual are based on thorough, controlled company testing procedures. Further notice will not be given if the design and specifications change.

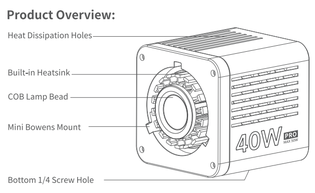
Standard Use Of Equipment
- Please read these instructions for use carefully, especially the "Important information" section
- Please use and store the product under the working conditions specified in this manual.
- Improper use means using the products other than as described in these instructions or under operating conditions which differ from those described herein.

EN

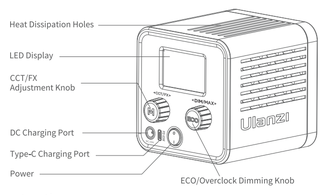
Packing List:



Product Overview:



EN



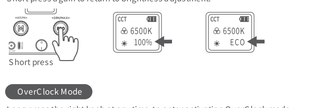
Instructions:
1. In order to avoid injury, do not touch or look directly at the beads when using.
2. Align the opening of the diffusion dome with the reflector, and ensure the vent hole is not blocked. Otherwise, it may damage the light.

3. Press "I" to power on. Rotate the knob on the left until the progress bar goes to the end to turn on the light.

EN

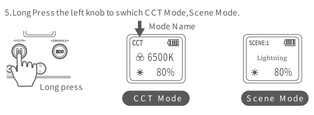
4. Rotate the knob on the right to adjust the dimming. Short press to enter ECO mode, long press to enter Overclock mode.

ECO Mode
Short press the right knob at any time to enter activation ECO mode.
The brightness parameter is converted to ECO, and the light becomes the minimum brightness.
Short press a again to return to brightness adjustment.



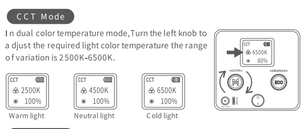
OverClock Mode
Long press the right knob at any time to enter activation OverClock mode.
Brightness values become highlighted color blocks.
The range of numerical variation is from 101% to 125%.
The maximum power can reach 50W, Long press the knob again to return to the previous brightness.

5.Long Press the left knob to swhich CCT Mode,Scene Mode.



EN

CCT Mode
In dual color temperature mode,Turn the left knob to a djust the required light color temperature the range of variation is 2500K-6500K.



Scene Mode
In Scene mode,rotass he left knob to change 8 k inds of Scene s imulation lighting effect. The s creen will display the name of the lighting effect S imulate ambient lighting during video shooting Or create background atmosphere lighting when in the live s treaming.

Numbers	Scenario	Numbers	Scenario
1	Lightning	5	Strobe
2	TV	6	Paparazzi
3	Candle	7	Emergency
4	Fault Bulb	8	H/L Beam

Product Specification：

Model	40WPRO	Conventional Power	40W
Beads	Bi-color COB light beads	Max Power	50W
CRI	≥95	Working Time	Maximum Brightness 50W about 50 minutes 40W about 70 minutes
CCT	2500-6500K		
Illuminance	6500K@125%，0.5m 13150Lux（with reflector）		Minimum Brightness about 180 minutes
Beam Angle	120˚	Battery	14.8V/3400mAh 50.3Wh
Charging Port	DC 19V/3.42A； Type-C PD 65W	Charging Time	3H

* The s pecification parameters a re laboratory environmental testing data, and are subject to change without prior notice.
* The light can only be used with 40W when using DC port or Type-C pbort for charging and use at the same time.

EN

序文
ULANZI 製品を購入していただきありがとうございます。

注意事項
- 取扱説明書をよくお読みください。
- 取扱説明書は大切に保管してください。本製品を他の人に使用させる場合は、必ず本取扱説明書を同梱してください。
- 取扱説明書に記載されているすべての警告と指示に従ってください。

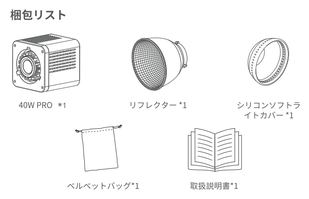
⚠ WARNING
本製品を腐食性薬品のある場所に置かないでください。腐食により製品が故障する恐れがあります。

- 本製品のお手入れは、柔らかい乾いた布をご使用ください。
- 本製品は精密機器ですので、使用する時、落下、衝突、強い衝撃等を避けてください。
- 本製品を高温の場所に置かないでください。高温は製品内部の電池の損傷や爆発につながる可能性があります。
- 製品メンテナンスが必要な場合は、正規の担当者に連絡してください。製品内部は精密な電子線路がありますので、不正な分解による故障に起因する修理は保証の対象外ですが、ユーザーが修理費用を負担することは可能です。
- ケーブルの使用は、純正品をお勧めします。非オリジナルの付属品の使用により、製品に損傷を与えれば、保証の対象外ですが、ユーザーが修理費用を負担することは可能です。
- 本製品は、RoHS およびCE 認証を取得していました。本製品は RoHS およびCE 認証を取得していました。使用および操作については、関連する国家規格を参照してください。不適切な使用および操作による損害は、保証の対象外ですが、ユーザーが修理費用を負担することは可能ですので、予めご了承ください。
- この取扱説明書は、弊社の厳格なテストと開発に基づいて作成されています。デザインや仕様は予告なく変更される場合があります。予めご了承ください。

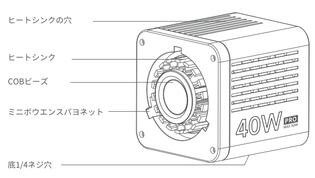
製品の使用方法について
- 製品説明書、特に " 注意事項 " をよくお読みください。
- 本製品は、取扱説明書で指定された使用条件のもとで使用・保管してください。
- この取扱説明書に従って製品を使用しない場合、または指定された作業条件や保管条件を守らない場 合は、違反使用とみなされます。

JP

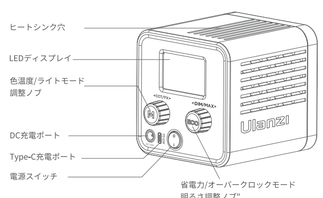
梱包リスト



製品一覧



JP



使用方法
1、本製品を使用する時、COB光源を直視しないでください。COBランプビーズとヒートシンク位置に触れないでください。火傷の原因になります。

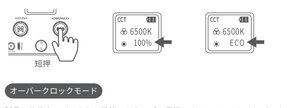
2、シリコンソフトカバーを取り付ける時、リフレクターの端はソフトカバーの内側にある空気穴の下に合る溝に合わせてください。溝を超えると、排気孔が塞がれ、熱風が排出されなくなり、破損の原因になります。

3、電源スイッチ「I」ブートを押して、起動確認インターフェイスを入力し、左ノブを時計回りにプログレス バーがいっぱいになるまで、照明システムを開始します

JP

4、製品のノブの右側には、光の明るさを調整することができ、省エネECOモードに短押し、オーバークロックモードに長押し。

省エネモード
製品の使用中、どのような状態でも、右ノブを短く押すと、省エネモードになり、この時、明るさのパラメーターがECOテキストラベルに変換されます。ライトは最低の明るさに戻ります。もう一度短く押すと元の明るさに戻ります。

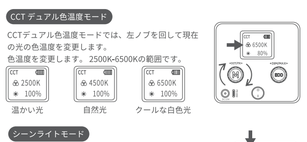


オーバークロックモード
製品の使用中、どのような状態でも右ノブを長押しすると、つまりオーバークロックモードに入ると、輝度パラメータが明るいカラーブロックで表示されます。 値の調整範囲は101%-125%で、最大輝度は50Wまでです。 もう一度右ノブを長押しすると、元の明るさに戻ります。

5、製品の左側にあるノブを長押しすると、CCTデュアルカラー温度モード、RGBフルカラーモード、SCENEシーンライトエフェクトモードを切り替えることができます。

JP

CCTデュアル色温度モード
CCTデュアル色温度モードでは、左ノブを回して現在の光の色温度を変更します。
色温度を変更します。 2500K-6500Kの範囲です。



シーンライトモード
SCENE シーンライトエフェクトモードでは、左ノブを回して8 種類のシーンシミュレーション ライトエフェクトに切り替えることができます。 このモードはダイナミックライトで、ビデオ撮影時に環境光をシミュレートしたり、ライブ放送時に背景にアンビエンスを加えるために使用できます。

シリアル番号	シーン	シリアル番号	シーン
1	雷	5	パルスフラッシュ
2	テレビ	6	レポーターグループフラッシュ
3	キャンドルライト	7	緊急ダブルフラッシュ
4	悪い電球	8	ハイ&ロービームバルブ

仕様

モデル	40W PRO	通常パワー	40W
ランプビーズ	デュアル色温度COB ランプビーズ	最大電力	50W
インジケーター	≥95	稼働時間	50W最大輝度≥50分 40W最大輝度≥70分 最低明るさ≥180分
色温度	2500-6500K		
照度	6500K@125%，0.5m 13150Lux（標準カバー付き）		
照射角度	120°	バッテリー仕様	14.8V/3400mAh 50.3Wh
充電ポート	DC 19V/3.42A； タイプC PD 65W	充電時間	3H

* 仕様は試験室でのテストデータであり、予告なく変更される場合があります。
* COBランプは、DCポートとType-Cポートを使用して充電する場合、40Wでのみ使用できます。

JP

Vorwort
Vielen Dank, dass Sie sich für Produkte von ULANZI entschieden haben.

Wichtige Tipps
- Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch.
- Bewahren Sie diese Anleitung an einem sicheren Ort auf. Die • Bedienungsanleitung muss immer mit dem Produkt aufbewahrt werden, auch wenn es von einer anderen Person benutzt werden soll.
- Achten Sie auf alle Warnhinweise und befolgen Sie alle Anweisungen in der Anleitung.

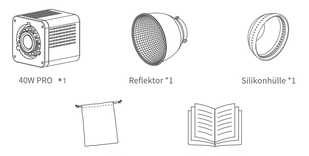
⚠ WARNUNG
Stellen Sie dieses Produkt nicht an einem Ort auf, an dem ätzende Chemikalien vorhanden sind, um eine Korrosion des Produkts zu vermeiden. Korrosion kann zu Fehlfunktionen des Produkts führen.

- Bitte reinigen Sie das Produkt mit einem weichen Tuch oder einem trockenen Tuch.
- Bitte vermeiden Sie Stürze, Zusammenstöße oder starke Erschütterungen, wenn Sie das Produkt verwenden, da es sich um ein Präzisionsgerät handelt.
- Bitte stellen Sie das Produkt nicht an einen Ort mit hoher Temperatur. Die hohe Temperatur kann zu einer Beschädigung oder Explosion der Batterie im Produkt führen.
- Bitte wenden Sie sich an das autorisierte Wartungspersonal, wenn eine Wartung erforderlich ist. Dieses Produkt hat einen komplexen elektronischen Schaltkreis. Unautorisierte Demontage führt zu Fehlfunktionen, die nicht in die Garantie der Abteilung fallen, aber der Benutzer kann für die Wartung bezahlen.
- Es wird empfohlen, das Originalkabel zu verwenden. Aufgrund der Verwendung von nicht-alltäglichen Original-Zubehör führen zu Schäden am Produkt, nicht in der Abteilung Garantie, aber der Benutzer kann für die Wartung zu zahlen.
- Das Produkt ist mit ROHS und CE-Zertifizierung, beziehen sich bitte auf die entsprechenden nationalen Normen für den Einsatz und Betrieb. Durch unsachgemäßen Gebrauch und Betrieb und Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch und Betrieb des Produkts verursacht werden, ist nicht durch die Garantie abgedeckt, aber der Benutzer kann für die Wartung zu zahlen.
- Dieses Handbuch basiert auf der strengen Prüfung und Formulierung des Unternehmens. Design und Spezifikationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

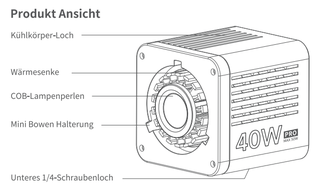
Regelmäßige Verwendung des Geräts
- Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, insbesondere den Abschnitt "Wichtige Hinweise".
- Verwenden und lagern Sie das Produkt unter den in dieser Anleitung angegebenen Betriebsbedingungen.
- Wenn Sie das Produkt nicht in Übereinstimmung mit dieser Anleitung verwenden oder die angegebenen Arbeits- oder Lagerbedingungen nicht einhalten, gilt dies als Verstoß gegen die Verwendungsvorschriften.

DE

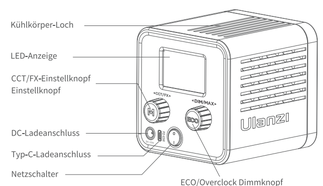
Liste der Artikel



Produkt Ansicht



DE



Betriebsanleitung
1. Schauen Sie während der Verwendung des Artikels nicht direkt in die COB-Lichtquelle, berühren Sie nicht die COB-Lampenkugeln und Kühlkörper, um Verbrennungen zu vermeiden.
2. Wenn Sie die weiche Silikonabdeckung installieren, richten Sie die Öffnung der Diffusionskuppel mit dem Reflektor aus und stellen Sie sicher, dass die Entlüftungsöffnung nicht blockiert ist. Andernfalls kann die Leuchte beschädigt werden.

3. Drücken Sie "I", um das Gerät einzuschalten. Drehen Sie den Knopf auf der linken Seite, bis der Fortschrittsbalken zum Ende geht, um das Licht einzuschalten.

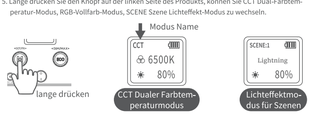
DE

4. Drehen Sie den Knopf auf der rechten Seite, um die Dimmung einzustellen. Kurz drücken, um den ECO-Modus zu aktivieren, lang drücken, um den Overclock-Modus zu aktivieren.

Energiesparmodus
Während der Verwendung des Produkts, in jedem Zustand, drücken Sie kurz den rechten Knopf, können Sie den Energiesparmodus, die Helligkeit Parameter wird auf ECO Text-Label geändert. Das Licht kehrt auf die niedrigste Helligkeit zurück. Drücken Sie erneut, um die ursprüngliche Helligkeit wiederherzustellen.

Übertaktungsmodus
Während der Verwendung des Produkts, in jedem Zustand, lange drücken Sie den rechten Knopf, das heißt, um die Overclocking-Modus, dieses Mal die Helligkeit Parameter, um die Farbe Block Aufforderungen, den Wert der Einstellbereich von 101%-125%. Die höchste Helligkeit kann bis zu 50W sein, lange drücken Sie den rechten Knopf wieder, wird es auf die ursprüngliche Helligkeit zurück.

5. Lange drücken Sie den Knopf auf der linken Seite des Produkts, können Sie CCT Dual-Farbtemperatur-Modus, RGB-Vollfarb-Modus, SCENE Szene Lichteffekt-Modus zu wechseln.



DE

CCT Dualer Farbtemperatur Modus
Drehen Sie im CCT-Farbtemperaturmodus den linken Knopf, um die aktuelle Farbtemperatur des Lichts zu ändern. Der Bereich reicht von 2500K-6500K.

Szenenlicht-Modus
Im Modus SCENE können Sie durch Drehen des linken Drehknopfes zwischen 8 verschiedenen Lichteffekten zur Simulation von Szenen wechseln. Der Name des entsprechenden Lichteffekts wird auf dem Bildschirm angezeigt. Bei diesem Modus handelt es sich um ein dynamisches Licht, das zur Simulation von Umgebungslicht bei Videoaufnahmen oder als Hintergrundbeleuchtung bei Live-Übertragungen verwendet werden kann.

Seriennummer	Schauplatz	Seriennummer	Schauplatz
1	Blitzschlag	5	Impuls-Blitz
2	TV	6	Reporter-Gruppenblitz
3	Kerzenlicht	7	Notfall-Doppelblitz
4	Schlechte Glühbirne	8	Fern- und Abblendlichtlampen

Spezifikationen

Modell	40W PRO	Normale Leistung	40W
Lampenperlen	COB-Lampenkugeln mit zwei Farbtemperaturen	Maximale Leistung	50W
Anzeiger	≥95	Betriebsstunden	50W maximale Helligkeit ≥ 50 Minuten 40W maximale Helligkeit ≥70min Minimale Helligkeit ≥ 180 Minuten
Farbtemperatur	2500-6500K		
Beleuchtungs-stärke	6500K@125%，0.5m 13150Lux (mit Reflektor)		
Leuchtwinkel	120°	Spezifikation der Batterie	14.8V/3400mAh 50.3Wh
Anschluss zum Aufladen	DC 19V/3.42A Typ-C PD 65W	Aufladezeit	3H

* Die Angaben basieren auf Umwelttests im Labor. Änderungen sind ohne vorherige Ankündigung vorbehalten.
* COB-Lampen können nur bei 40 W verwendet werden, wenn der Gleichstromanschluss und der Typ-C-Anschluss beim Aufladen verwendet werden.

DE

Préface
Nous vous remercions d'avoir acheté des produits ULANZI.

Conseils importants
- Veuillez lire attentivement ce manuel d'instructions.
- Ce manuel doit être conservé dans un endroit sûr. Le manuel d'instructions doit toujours être conservé avec le produit, même s'il doit être utilisé par une autre personne.
- Faites attention à tous les avertissements et suivez toutes les instructions du manuel.

⚠ AVERTISSEMENT
Ne placez pas ce produit dans un endroit où des produits chimiques corrosifs sont présents afin d'éviter la corrosion du produit. La corrosion peut entraîner un dysfonctionnement du produit.

- Veuillez nettoyer le produit avec un chiffon doux ou sec.
- Veuillez éviter les chutes, les collisions ou les chocs violents lorsque vous utilisez le produit, car il s'agit d'un équipement de précision.
- Veuillez ne pas placer le produit dans un endroit où la température est élevée. La température élevée peut endommager ou faire exploser la batterie du produit.
- Veuillez contacter le personnel d'entretien autorisé lorsque l'entretien est nécessaire. Ce produit possède un circuit électronique complexe. Le désassemblage non autorisé entraîne un dysfonctionnement, pas dans la garantie de la Division, mais l'utilisateur peut payer pour la maintenance.
- Il est recommandé d'utiliser le câble d'origine. En raison de l'utilisation d'accessoires originaux non-Ubiquitous conduit à tout dommage au produit, pas dans la garantie de la Division, mais l'utilisateur peut payer pour la maintenance.
- Le produit est certifié ROHS et CE, veuillez vous référer aux normes nationales pertinentes pour l'utilisation et le fonctionnement. Les dommages causés par une utilisation et un fonctionnement inappropriés du produit ne sont pas couverts par la garantie, mais l'utilisateur peut prendre en charge les frais de maintenance.
- Ce manuel est basé sur les tests et la formulation rigoureux de l'entreprise. La conception et les spécifications peuvent être modifiées sans préavis.

Utilisation régulière de l'appareil
- Lisez attentivement ces instructions, en particulier la section "Remarques importantes".
- Utilisez et stockez le produit dans les conditions d'utilisation spécifiées dans ce manuel.
- Si vous n'utilisez pas le produit conformément à ces instructions, ou si vous ne respectez pas les conditions de travail ou de stockage spécifiées, vous êtes considéré comme contrevenant aux règles d'utilisation.

FR

Liste des Articles

Vue du Produit

FR

Mode Opératoire
1. Pendant l'utilisation de l'article, ne regardez pas directement la source lumineuse COB, ne touchez pas les billes de la lampe COB et les dissipateurs de chaleur, afin de ne pas provoquer de brûlures.
2. Lors de l'installation du couvercle souple en silicone, alignez l'ouverture du dôme de diffusion avec le réflecteur et assurez-vous que le trou d'aération n'est pas bloqué. Dans le cas contraire, la lumière risque d'être endommagée.

3. Appuyez sur "I" pour allumer l'appareil. Tournez le bouton à gauche jusqu'à ce que la barre de progression se termine pour allumer la lumière.

FR

4. Tournez le bouton à droite pour régler la gradation. Une pression courte permet d'accéder au mode ECO, une pression longue au mode Overclock.

Mode Économie d'énergie
Pendant l'utilisation du produit, dans n'importe quel état, une brève pression sur le bouton droit permet d'entrer dans le mode d'économie d'énergie, le paramètre de luminosité passe à l'étiquette de texte ECO. La lumière revient à la luminosité la plus faible. Appuyez à nouveau sur le bouton pour rétablir la luminosité d'origine.

Mode Overclock
Pendant l'utilisation du produit, dans n'importe quel état, appuyez longuement sur le bouton droit, c'est-à-dire pour entrer dans le mode d'overclocking, cette fois le paramètre de luminosité pour mettre en évidence le bloc de couleur invite, la valeur de la plage de réglage de 101%-125%. La luminosité la plus élevée peut atteindre 50 W, appuyez à nouveau longuement sur le bouton de droite pour revenir à la luminosité d'origine.

5. Appuyez longuement sur le bouton situé sur le côté gauche du produit, vous pouvez passer du mode double température de couleur CCT au mode pleine couleur RVB et au mode d'effet lumineux de scène SCENE.

FR

CCT Mode Double Température de Couleur
En mode de double température de couleur CCT, tournez le bouton gauche pour modifier la température de couleur de la lumière actuelle. température de couleur. La gamme est comprise entre 2500K et 6500K.

Mode lumière de scène
En mode SCENE, vous pouvez changer 8 effets de lumière de simulation de scène différents en tournant le bouton de gauche. Ce mode est une lumière dynamique qui peut être utilisée pour simuler la lumière ambiante pendant le tournage d'une vidéo ou pour ajouter une atmosphère à l'arrière-plan pendant une émission en direct.

Numéro de série	Scène	Numéro de série	Scène
1	Éclair	5	Flash d'impulsion
2	TV	6	Clignotement du groupe de reporters
3	Chandelle	7	Double éclair d'urgence
4	Mauvaise ampoule.	8	Feux de route et de croisement

Spécifications